

H. Baschek

c/o NOK



NORDOSTSCHWEIZERISCHE KRAFTWERKE AG BADEN

TELEPHON : BADEN (056) 20 31 11

ZÜRICH (01) 251 72 00

TELEX 52 086

Mr. William T. Russel  
Chief SEP Branch  
Division of Licensing  
Office of Nuclear Reactor Reg.  
Nuclear Regulatory Commission

Washington, D.C. 20555  
USA

I / ZEICHEN

I / NACHRICHT VOM

U / ZEICHEN

CH-5401 BADEN (SCHWEIZ)  
PARKSTRASSE 23

E+K/NANO-Bk/rer

13/6/1983

Dear Mr. Russel

Please excuse my late reply to your letter dated April 13, 1983 to which English translations of the Swiss Nuclear Rules and Regulations were attached.

Many thanks for the letter and for the documents as well from NOK side as from Mr. Naegelin and his engineers.

Concerning our concept 82 document I had indeed some problems to find out whether that can be transmitted to others. One problem is, that in particular the figures contain information of two reactor suppliers who compete not only for our NANO-project. Recently we were already accused by one of them for breaching a propriety information clause. The discussion referred particularly to the jet pump design for recirculation. Therefore we have to emphasize the confidential character of the concept 82 document. It should be withheld from public disclosure and we kindly ask you to apply for our permission in case you want to hand out that document to people outside NRC.

Principally we have no objection to transfer on english translation of our NANO-concept 82 document to SCEC but then please advise SCEC that they should get in contact with us in case additional information are required and that they shall not refer to our document in discussions with others.

8308120161 830809  
PDR ADOCK 05000206  
P PDR

EMPFÄNGER: Mr. W.T. Russel, Washington

DATUM 13/6/83

BLATT 2

---

Can you be so kind and send us an english translation of our NANO-concept 82 too?

A few days ago I read an article in Nuclear Europe which is certainly not sensational, but which may be of some interest to you. Please find a copy enclosed.

Sincerely,

H.F. Baschek  
Chief Project Manager  
NORDOSTSCHWEIZERISCHE  
KRAFTWERKE AG

Enclosure:

as mentioned